

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ  
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14  
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A!  
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ  
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968  
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
1 Δεκεμβρίου - Φεβρουαρίου 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις). *Κεραφίτεα*  
 (παλαιότερον ονομα: *Ζαβόρι*...), Ἐπαρχίας *Πλατανί*  
 Νομού ..... *Επεγράψατες* ..... *Σχευθέρια*
2. Ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος *Σχευθέρια*  
 ..... *Ζαβόρι*..... ἐπάγγελμα ..... *διδ/θος* .....  
 Ταχυδρομική διεύθυνσις *Κεραφίτεα* ..... *Επεγράψατες*  
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον ..... 5 - .....
3. Ἀπό ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παραστιθέμεναι πληροφορίαι :  
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον *Δημητρίου* ..... *Κοζανίας*  
 ..... *ήλικια* ..... 85 ..... γραμματικαὶ γνώσεις *Διηγείσας*  
 ..... τόπος κατοικώγης *Κεραφίτεα*  
 ..... *Επεγράψατες*

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ..... ΑΘΗΝΩΝ

### Α. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ  
 βοσκήν ποιμνίων ; *γ.ν. μικρονίας Σεριφίνεο* .....  
*καιτεν. αρραβώνας πεδιάδων πεδιάδων (γενάρι)* .....  
 "Υπῆρχον αὐται χωρισται ἡ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-  
 ματα ; ..... *ε.ν.α. Ζαράς* .....
- 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,  
 δῆλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ἐλληνας ἢ ξένους, ὡς  
 π.χ. Τούρκους")· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλητ. ....  
*εν τε 1916. η.ρ. Εγγαγείσας (α.ρχ. Αθ.α.) ταχ. ζήτει  
 γιαντηγάκι*
- 3) "Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν  
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῷ μετὰ τὸν θάνατόν  
 του ; ..... *αιδιτερ. ε.ρ.α. μαρ. Ιεράχ. ταν. γάμον*  
*των... τεκνων. τη. έπειτα. έτσι. ν. μ.α. σ. π.ο.γι-  
 νεια. Ηστα το. θεντον. των πατρών  
 ειν. επιγράψατο*

- β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ;

- Αγροτέρας οὐ ασχολεῖται.

- 2) Οι τεχνῦται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; Ηξερεύεται μάθεται τονιζεται.

- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα (κτήματα) : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων· ποιοι εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους· ως ἄτομα ἢ μὲ δόλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;

- Εντιμιστον τον την οικογένειαν.

- 2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημισα-  
κατόροι κλπ.) **Βέμαρει** Ποία ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ;

- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα) **εἰς εἶδος** ...

- 4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ τὸ δόλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προήρχοντο οὗτοι· ἡσταν φάρες μόνον ἢ καὶ γυναικες ; ποίαν ἀμοιβήν ἐλάμβανον· ήμεροι μεσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;

- Εχρησιμοποιοῦντο οἱ Στάγειοι, Κέρκυρα...

Πάτραν, οἱ Μυκήναι, Κέρ. Σιγ. χρῆμα...

- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δούλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐάν ναί,  
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο;

- ΟΧΙ.

- 6) α) Οἱ νέοι καὶ οἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι' ἀγεύρεσιν  
ἔργασις ; **Φάρ. εἰς την. έργατα μετεισεν.**

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ως ἔργάται ..... ἢ ώς τεχνῦται

κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιστέζηδες), πρα-  
ματευτάδες (έμπτοροι) κλπ. ; **Κατ. ως έργατα** .....

ναί εἰς τεχνῦται ; **Εποχικά, ταχές μετα-**

**μετα**

- δ'. 1) Πώς έλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον  
 (βιῶν, αίγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-  
 μιᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-  
 χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος; . . . .
- Με... Ριζών... καλαμία... λεγόντες...  
 Ενθαλπόντες... αχι... παραχωματίδες... φ. 5. 26  
 ... πρήτα*
- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον  
 σας; . . . . *Ανά... τέλος... 1950... παλιά... επιτροπέων*
- ε'. Απὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-  
 καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας;
- Ανά... τέλος... 1950 (μεταμερικ. τραχιάτη)*
- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).  
 Εἰς ποιά κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;  
 Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τούτο ἢ απὸ ποῦ ἐγένετο ἡ προμή-  
 θεια αὐτοῦ; . . . . *Επί της Φάραστης*

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου  
 σιδηροῦ ἄρότρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους δύνομασίας τῶν μερῶν  
 αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου. . . .

1. *Λαβή* . . . 4. *Τερατεύχ* . . . 7. . . . . 10. . . .
2. *Σιρπέτης* . . . 5. *Φεράρα* . . . 8. . . . .
3. *Γερός* . . . 6. *Πυνι* . . . 9. . . . .



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε είναι ἐν χρήσει); *τελείωση χρήσεως*
- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ . . . . *τελείωση χρήσεως*

- 4) Μηχανή δεσμάτος τῶν σταχύων (δεματιῶν). *O. χ.* .....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ ..... *O. χ.* .....
- στ'. 1) Τὸ ἔυλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ἔυλινον ἄροτρον .....
- Ο. Κ. Δ. Ο. Ε. Γ. Π. Ε. Ζ. Ε. Δ. Ν. Ε.*  
*Σερβίλευ.*
- .....
- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔυλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποϊαὶ διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;



- 3) Ιχνογραφήσατε τὸ ἔυλινον ἄροτρον<sup>(1)</sup> καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὃνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- |                   |                    |           |
|-------------------|--------------------|-----------|
| 1. <i>Χερούλι</i> | 6. <i>Διόρευ</i>   | 11. ..... |
| 2. ....           | 7. <i>Πεπερό</i>   | 12. ..... |
| 3. <i>Παρατί</i>  | 8. <i>Τελεζήλε</i> | 13. ..... |
| 4. <i>Γεῆν</i>    | 9. <i>Πυνι</i>     | 14. ..... |
| 5. <i>Πατέη</i>   | 10. ....           | 15. ..... |

(1) Εὰν εἴναι δύνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν υπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ἔυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐάν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

.....  
.....



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου;



- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἄρνάρι, ἔυλοφαῖς κλπ.)

Σκεπάρνι, πριόνι, αρίδι, ἔυλοφαῖς  
τελεταῖς; έγκαρπι;

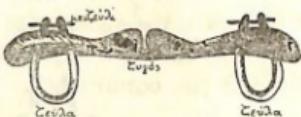
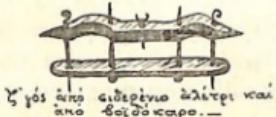


8) α) Διὰ τὸν ἄροτρον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῆδα ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ ἄλλο ζῆδον, δηλ. ἵππος, ἡμίονος, δύνος.....Βο.Σ.δ.

β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο ζῆδα ἢ ἕν;.....Δύο

9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῆδα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;

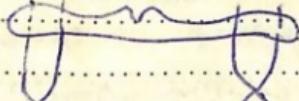
.....Αναγκαῖος οὐ ζυγός



Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσσατε τὰ διάφορα μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (τρυγλα, λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύλια κλπ.).



10) Σχεδιάσσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν τόπον σας.



11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου, ὁ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι), προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσσατε αὐτὸν). .....Ζιδυροφέλοντι



12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἑνὸς ζώου ἡρα. τι. χριτίνα -  
Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζεψίμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;

.....Μετατρεπτικόν

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

Μ.Ε. Αριθμός... Βαθμός... Ηλικίας  
ταραχής... Τρόφη μηχανής.....



#### ζ'. Ἀροτρίσις ( ὅργωμα ) καὶ σπορά.

- α) Ποῖος ὥργωνε παλαιότερον (ἢ σήμερον) 1) ἄνδρας (ό ίδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος) 2) γυναῖκα 3) υπηρέτης. Σημειώσατε πού στη συνέβεια εἰς τὸν τοπὸν σας.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Μερονταρικήριος... Τελετή... Κανόνες... Μέθοδοι  
τω... Γερμανία... Η... Ελληνική... Ορθόδοξη... Γερμανία

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν)

Πλευρικής τε τελετής... Σημείωση... Μέθοδοι  
τω... Γερμανία

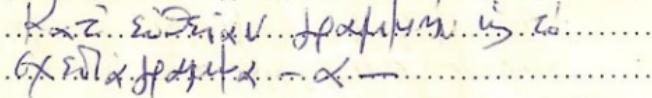
- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.....

Σ. Ή... Η... Απωλεψία... Ει... Κίνα...

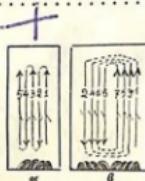
- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργός τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατά τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

Μ.Ε. Βραστιαν... Σερβία... Ελλ... Τσ... Αρμενία...

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπιστης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ώς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα (α);



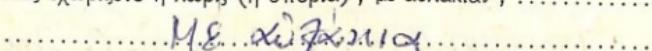
ἢ ὁργώνεται περιφερειακῶς ώς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);



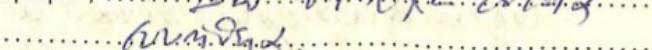
Σημειώσατε μὲ τὸ στιμετοῦ ποῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) είναι εν χορησει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐάν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἄγρου ἔγινετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λαθρίδας (δηλ., σπορες ἢ σποριές, ντάμιες, σιστες, μεσδράδες κλ.π.) ;

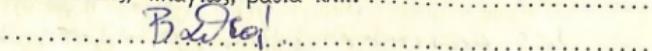
Πώς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά) ; μὲ αὐλακιάν ;



- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἀροτρον; ;



- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εἶδη ὄργωματος (ἀροτριάσεως) ἡσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑπόκειται, πλαγίως, βαθιά κλπ.



Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρήσις τῶν τρόπων τούτων  
ἢ ἄλλων. ....

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνοντο (ἢ  
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-  
γονται (δημοστολογία) τὰ δργώματα αὐτά· π.χ. καλλφυριγά,  
διβόλισμα, γύρισμα κλπ.

*Τ.ξ. Εβαράδ. ὄργα. τ.α. τ.α.*

*Ἄρ. ἀ. Μάρ. τα. Σεπ. Μάρ. α.*

*Οργά. α. δι. βι. λα. σ. σ. επ. τ.α.*

*Σ. Κ. Ο. Λ. α. τ. α. ε. σ. ο. ρ. α.*

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απονήσσετε ὅμοιως, ὡς ἀνωτέρω)



- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρτεῖον τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρα-  
νάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

*Μ.λ. χρ. α. δ. τ.α. ε. σ. τ.α. Σ. ι. θ. ε. β. ε. β. ε. ν. γ. α. ρ. α.*

- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-  
θῆς, ἀραβοσίτου, ψυχαγθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ  
ποίαν ἐποχήν; .....

*Μ.λ. χρ. α. δ. τ.α. ε. σ. τ.α. Σ. ι. θ. ε. β. ε. ν. γ. α. ρ. α.*

- 5) Ποια ἔργαλεῖα ἢ σκευὴ χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν.  
π.χ. τὸ δισάκιν εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμ-  
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; .....

*Δισ. α. δ. τ.α. ε. σ. τ.α. Σ. ι. θ. ε. β. ε. ν. γ. α. ρ. α.*

- β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἔργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-  
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούντια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ

τὴν ἀροτρίασιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

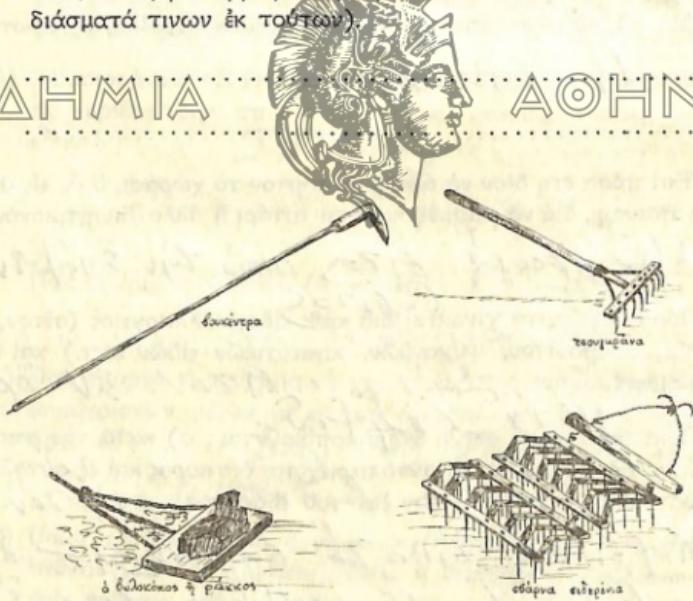
μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ ἐις τὸ ἐν ἄκρῳ τοῦ βουκέντρου ἥ μὲ ἄλλον τρόπον ; .....

*Ξυλίνων*

2) Γίνεται μετά τὸ ὅργωμα ισοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); — *Αναλόγη γε τοι χωραφίαν* .....

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὄργανθή (μὲ σκαλίδα, τσαπὶ κ.ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἀνω (1-3) ἐρωτημάτων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἥ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν .....

έκάστου καὶ παραθέσατε ἰχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν) .....

*Χειρός - Τελ. γα. σ. βρ. & λαδούς*



- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ δργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ως καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἔκτελοῦν

*Εἰς βοηθό.., ὃ... οἷοι σε... ενελέγεις τὸν*

*α. μρύν.., αγά.. π. 27. βρ. μα!.., ξύρωσ.., ξύρωσια!*

- 7) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δόσπριων. Πῶς ἐγίνετο, ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου εἴδους.

*ΑΚΑΔΗΜΙΑ Η ΦΡΥγίη ήσαν σπόροι από την ΑΟΓΗΝΩΝ*

- 8) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφᾶς τῶν ζώων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ.

*Δειν.., εντήλιαργον γ. τα.., διχ. γρος, σχ..*

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγιές) καὶ ἄλλως.

*Διχ. Σκ. μ. ν.*

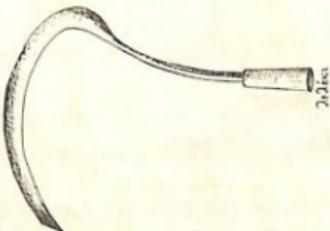
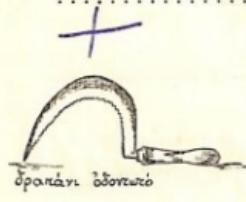
## B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

### a. Ἔργαλεῖα Θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποῖον ἔργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ἰχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) .....

.....*Μήδρεπάνι... καὶ δούτων*.....



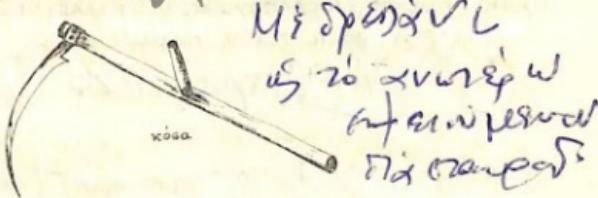
\*Εάν ήσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ  
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νὰ  
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ μὴ τὰ φωτογραφήσετε.....

.....*Τέλος σχεδίων αὐτών*.....

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο  
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν  
ζῴων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). .....



- 3) Ἡ λεπτής (δηλ. ἢ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-  
λείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν). .....

.....*Τέλος σχεδίων αὐτήν*.....

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του· (σχεδιάσσατε ἢ φωτο-  
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο; .....

.....*Τέλος σχεδίων αὐτήν*.....

.....*polis*.....

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τὰ θερμαϊκά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) ..... Σ.η.Σ.α.δ.Μ.Π.θ.ρ.α.λ.
- .....
- 6) Ὡτὸ παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δ' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ ὀσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἡ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) .....

Μάλιστα... δι... οντα... δι... Σ.η.Μ.Π.θ.ρ.α.λ.

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποιὸν ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτέρὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. Σ.η.Θ.ρ.α.λ.
- .....

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τῶν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Α.Δ.Π.Ε.Π.Υ.Α.Π.Λ.Χ. ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποὺ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξιές, πιάσματα, χεριές, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἕδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; .....

Ο.Ι.Θ.ρ.α.λ. Κ.ρ.ο.δ.ζ.τ.ν.ε.τ.

τ.τ.ε.δ.β.ν.ε.ν. τ.η.δ.ε.ν.τ.α.λ.ε.ν.

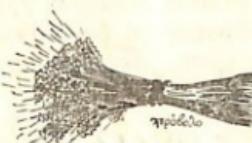
- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὅμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εὑρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

Α.ν.δ.ξ.ι.α.λ. Ο.ρ.Γ.α.ν.τ.α.μ.γ. μ.έ.τ.ο.γ.

ε.ρ.χ.δ.ε.γ. π.ρ.δ.τ.ν. α.ν.τ.ν.ν. α.ρ.χ.τ.ν.δ.ε.ν.ν.

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἄγκαλιές.

*Αγκάλες*



#### γ. Οἱ θερισταὶ.

1) Ποῖοι θεριζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλου τόπου καὶ ποιον;

- Θεριζόντες γυναικες  
Επαγγελματίαι  
Σημαχεῖται εἰς ξέρην χωρι-*

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ημερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ' αποκοπὴν (ξεκοπῆς). Ποία ἡτο ἡ *αισιοδοσία* εἰς χρῆματα ἢ εἰς εἶδος; Το ἡμερομίσθιον ἡτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνευ φαγητοῦ; (Παραθέσατε μὲν τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὄνοματολογίαν)

*Μέσης ημερομίσθιον (μεροκάματο)  
εἰς χρῆματα μέτετελε παραχρήματα*

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερον τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ιδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; Ἐπίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

*Εἰς "εγκραντική προστατευτική μέση  
χειραρχία μετεπέβαλε παραχρήματα  
των των*

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς, καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; .....

.....  
.....  
.....  
.....

- 5) Ἐτραγουδοῦσσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. ....

.....  
.....  
.....

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψαθαν, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτίομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι

.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΙΣΤΑΞΙΑ ΕΙΓΡΑΦΑ ΣΧΑΣΙΩΝ



### δ. Τὸ δέσμιον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσμιον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήτικας ἐπρέπει νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσῳ χρόνῳ ; .....

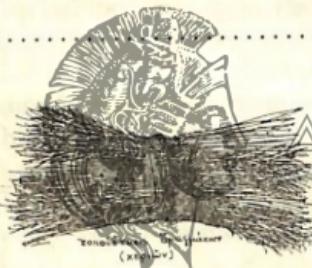
.....  
.....  
.....

2) Πῶς ἔγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές , ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδένοντο· μὲν κοινὰ σχοινία, μὲν σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν . . . . .

Ο.Ι. Βούντοι τέλη οργισμῶν εξέβαν  
τὰ χερσόβελοι μὲν περικοπῆς αὐτούς  
γένονται σπαρτοί ταῖς εγρηγορίαις μετατρέπονται  
παταγούς ταῖς εργασίαις γράφονται  
θάλασσας διατάξεις μετατρέπονται

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΩΗΝΩΝ



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκνετρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκνετρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ; . . . . .

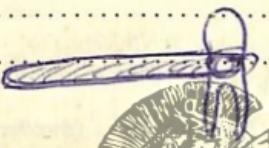
Διαμήνεργαντο μηδὲ τὰ δεμάτια ταῦτα  
μίσθια γενόνται αγροῦ . . . . .

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς.  
Εγένετο χρήση... εγένετο... εγένετο... εγένετο...  
τοπική σφραγίδα, ε. Η σφραγίδα... εγένετο  
ε. Αρειζίο.

- 2) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή έξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ή φωτογραφίαν.
- Εγένετο... εγένετο... μεσαία -  
πάχυννα... εγένετο... εγένετο... εγένετο...



στ. Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

- 1) Εσμυηθίζετο παλαιότερον ή διατροφή τῶν [άριστ] κατὰ τὸν χειμώνα μὲ διφρά χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Εάν ναί, περιγράψατε πῶς έγίνετο η καλλιέργειά του, ἔπειτα ή κοπή, ή ζήρανσις καὶ η φύλαξις αὐτοῦ.

Εγένετο... εγένετο... εγένετο... εγένετο... εγένετο...  
μένετο... εγένετο... εγένετο... εγένετο... εγένετο...

- 2) Πότε ἔθεριζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ ποῖον ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσαν κ.ἄ.).

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ή φωτογραφίας).

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὄνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) .....

### Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α. 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ. ....

*Μὲ. Γῶν. Σην. Σ. Διαν. I.*

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος στοῦ τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τινας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν; Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως;

*ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ*

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἄλωνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ὅχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἄλωνι;

*Παν. Β. Τ. Σην. Σ. Διαν. I.*

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; ...  
*Παν. Β. Τ. Σην. Σ. Διαν. I.*

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;  
ἔάν τοῦτο ἀνήκη εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἢ χρῆ-  
σις του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

*εἰς ιδιοτιμίαν μαζί ζυργεῖ μετονομάστηκε μαζί τοι  
εσφράν αρθρων κατὰ σειρά συνέστη-  
σιν τῶν δεκάσιων*

- 6) Ἀπὸ πότε ὅρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ;

- 7) Εἴδη ὀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των). π.χ. χωματά-  
λωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος). πετράλωνο (μὲ δάπεδον  
ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχε-  
δίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ)

*Χωματάλωνον  
κάτε. 4-5. οὐλούς σφράξεων επίνευση*

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ

ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματόλωνοῦ : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ  
ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὃπου ὑπάρ-  
χει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν  
καὶ ἀχύρων) .

*N.A.I περιττών*

*χυματόλωνον*

- 9) Ἡ ὡς ὅνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἀλωνι-  
σμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ;

*~ O.XI.,*

- 10) Πῶς γίνεται ἢ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὃπου  
ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἄλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδήποτε ἄλλον.

Ἐλαχίστην τούτον μή εἰσι... σταχύων πρέπει  
νενέρον... διη... τρόπον... μέτρην ν.χ. μηδέ...  
πλευτεῖ... εἰ... τρόπον... εἰ... μετενέρων



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.). *Βοῶν καὶ ἵππων*

α) Ἀλώνισμα πρὸς ἀγροτοίστιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφέρουμενών ζῷων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

Πολλοῖς τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνισμοῦ ἔγχωντος στῦλος. Μέσους δύο μέτρων (κακλούμενος στηγερφός, στρούλουρας, δουκάνη, βρυκάνη κ.ἄ.), ἀπὸ τοῦ διποίου ἔξαρτωνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ανωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὡστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

Διέταν... ἐν.ν.ω.γ.ερω... πράγων.., δ.δ.δ.  
ερω... γενο... 1-1,50. Η.δ... ενεκ...  
ερω... ερω. ερω>.....

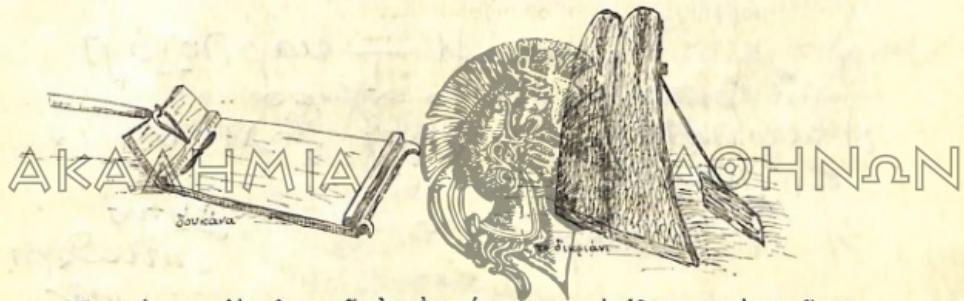
β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ διποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδέμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἑκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἓνα ἢ τὸν ὄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἡ ἴχνογραφήμαστα) ... Σ. Χ. Α. Β.

6. Τύποι ... εξιτην. διάστημα ... στάνοντα ... ταῖς θεοῖς  
μετ. τρι. χ. ι. ζ. ... ά. π. ζ. δ. ... θαυμ. χ. αρι. Ζ.  
τη. π. ... Προσανθειαν. π. π. π., ... Ε. ο. η. V.

Σχριβετάνα εἰς ταῦ ... Καζ.

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανις εἰς ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προστριμοζόμενα. Αὕτη ὁπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίσου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἄλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐάν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ծσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυούμενων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων:

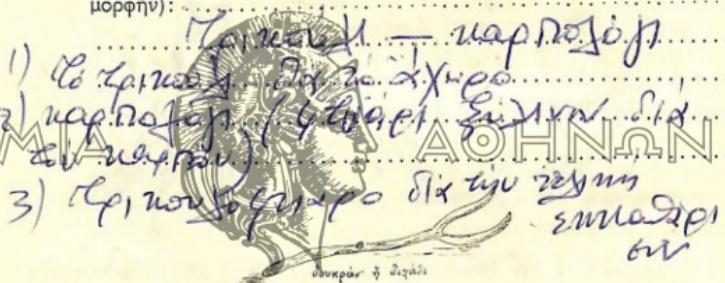
ψωποι στέτο ... εξαντα. μηχανικα ... επεργ.  
επεργ. αὐτο. εγερτα. εργαλειον. παθειαν  
— δάρτης —

δ) Άπο ποίαν ώραν τής ήμέρας ἀρχίζει ό ἀλωνισμός, κατά ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην; .....

? Ἀρχεῖσθαι.....οὐν.....<sup>3<sup>rd</sup></sup> Ηρακλεῖν.....αει.....  
εἰσεῖσθαι.....οὐν.....<sup>14<sup>th</sup></sup> οὐναθέρην.....  
.....οὖν.....πανδοκεῖν.....οὖν εργα.....  
.....

12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργαλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τίνας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὁδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): .....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



13) Κατά τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἔρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἄκρους στάχυς; .....

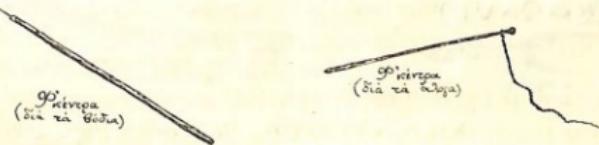
εἰπον γαγ. εἴρ. α. νο. αρι. εταιχ. ν. δ. β. ε. β.  
τρι. πον. λ. πηρ. π. ν. ε. ν. γρ. ν.

14) Ήτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόθεργα διὰ τὴν δόξησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῴων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος είχε καὶ ποία ἡ κατασκευὴ τῆς; (Σχεδιάσσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα) .....

δι. γαγ. βέσσ. εφέργο - βανιένγρο -  
δι. καλ. γράφ - δι. ε. ελ. γ. πολονγ.  
εφέργο - ναμινι -

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζογτο καθ' ἡμέραν

.....  
Σχ. γ. ξ. 20. — Σχ. VI.



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

.....  
Σχ. γ. ξ. 21. α. ν. α. φ. α. σ. ι. δ. μ. ε. σ. α. μ.

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲν ἴδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικαὶ ἀλωνισταὶ (ἐν Αιτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. παπάνηδες, καλιφύμενοι ἀλωνισταὶ καὶ ἀγωγιάτες) οἱ ὅποιοι είχον βούδια ἢ ἀλογαὶ καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμόν

.....  
Σχ. ι. η. 1. — Σχ. ι. η. 2. δ. 3.

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἀλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυες π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

.....  
Υπέρεχεν. ε... δι. ε. τ. ε. γ... εἴς... οικείας

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο' ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του;

.....  
Διάρινγ... επ... τηλαχεινον... ειναι δημ  
μήνος... τά... δι. s. χειραρχ... ητο... 1,50... μεγ.  
κα... έπειρον 0,80 f. 23 —

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;  
Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου  
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.).....

*Σ. 2.67 ριχ... Ξρυ. μαζ. αρχα. θέλ. 20. 29. μάζω  
δι ναι έξουσο*

*πικρόκορανο*



Κόπανος στριθιών



Σύλλογος καρπούλιο τού το καλάμηρα  
μαζεύει αγρού Μαρούσιαν...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν  
τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; 'Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο  
ἄλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;  
Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων  
παραγωγῶν; .....

*εργ. 82α... υπό... αλε... γε...  
μ.γ. των... μα... μ.γ. των... μ.γ. των...*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλούντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.  
'Εγίνετο τοῦτο ἀπ' εύθειας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι  
στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ήμέραν;  
Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-  
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,  
παραβέτοντες σχεδιαγραφήματα, ἢ φωτογραφίας) *Εγγ. Ε. Σ. Θεοφίλος*  
*πλατ. Ε. Β. αγγελια. 16. α. πλ. μερισμός.*

*Συγχρόνως... εγγραφή... πλατ. ε. ταχυγράφηση...  
συν. πλατ. πλατ. πλατ. πλατ. πλατ. πλατ.*

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,  
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναί, ποια;  
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν  
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἔργασίας;

*Διάρρηξ... γράφεις...*

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μῆχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.  
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγρά-  
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς)

*ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΟΤΥΦΟΝ*

### β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν  
Αἴτωλίχ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποτὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται  
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:  
θρινάκι, εἰς Αἴτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, δλλαχοῦ: δικριγιάνι)  
καὶ ποιογ τὸ σχῆμα αὐτοῦ...

*Μ. Σ. 20. πρ. πλ. 21. α. εργ. θρινάκι... πλ. 22. πρ. πλ. 23. α. εργ. θρινάκι  
πλ. 24. πρ. πλ. 25. α. εργ. θρινάκι... πλ. 26. πρ. πλ. 27. α. εργ. θρινάκι... (εργ. θρινάκι)*



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;  
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.....

*Εστι τὸν θρινάκιν τῷ ποῖον σκοπόν;*  
*Μήπως μαχαίρι.*

- 2) Μὲ ποῖον ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.....

*Μὲ τὸ φτυάρι (θρινάκι)*

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ἄνδρας, γυναικα ἐιδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;

*Οὐδεὶς οὐδεὶς λιχνιστής, ἄνδρας  
λιχνιστής,*

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἴς τινας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ώστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῆτος κλπ ;

*Κόμποι... ἀποχωρίζονται...  
κόντυλοι... δινοτούστων ανθρακονιτικού...  
δινοτούστων ανθρακονιτικού...  
κόμποι...*

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ώς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο πῶς λέγεται ; ('Εν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συνηθίζεται τοῦτο . . . .

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; . . . .

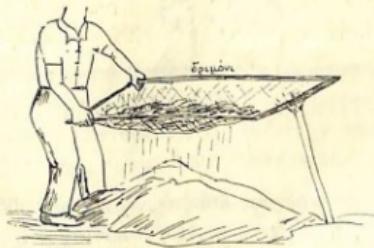
Διά τοῦ — φριμονίου —

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ὅποιοι κρυμνομένων τῶν ἔνων αὔτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου, ἢ διὰ άλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

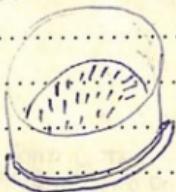


## ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ὄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ψίλαις. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν) .....



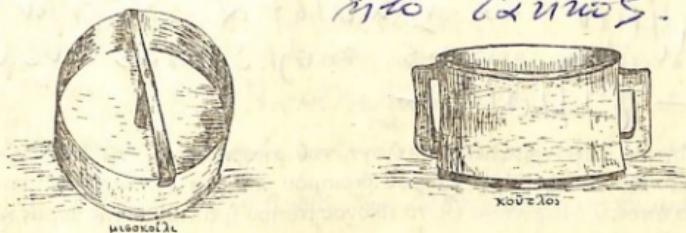
- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πᾶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἔμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ; .....

- ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΔΙΩΣΤΗΣ  
μεταφέρεται... εἰς σωρόν... εἰδούσα  
τοῦ καρποῦ... τοῦ μετροῦ... τοῦ σημείου...  
εἰσιστε... παρον... εἰς... φραγμόν... εἰς  
τοῦ βούτηντο... εἰς... ανεγέρθη... εἰς τοῦ σημείου)
- 8) "Αλλα εἴ θι μα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπός (σῖτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. .....

Ο. Κ. Ε. Ν.

- γ'.1) Ποῖαι δόφειλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ὄλωνι π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο δεκατιστής εἰς τὸ ὄλωνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δύκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνογράφημα αὐτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εικόνας) ... *Καρδελά. 7820*  
 — *Πλ. δεκτ. — Επτάν. Δυνατειβ. την. (2.6.η)*  
*Τυμ. ήσαν. οικ. οικ. ησαν. Έχριστ. Α. ησι. Είσο. τε*  
*τεράρι. (Προτιμητη. πόλη. 18. οικ. δημ.). τελ. οικών*  
*της οικώς.*



2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἰδος εἰς τὸ ἀλώνι;

- α) τὸ παπεδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,
- γ) τὸ γυφτιάτικο,
- δ) τὸ ἀλωνιάτικο κλπ.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ**



**ΑΘΗΝΩΝ**

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἡ φωτογραφίας αὐτῶν) .....  
*Ε. Η. Β. 7.20. Χρυσες Τυμες*

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἡ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἐκάστην περίπτωσιν, τὰς σχετικὰς συνηθείας) *Εγ. λίγο. ε. γ. πίλι. εν λίγο... εντζιναν*  
*μ. λιτταν. μελετ. διαν. — Κ. Μ. θαρρ. ι. ζ. —*  
*χωρ. αγ. τ. πίλι. λιγ. .... ζ. λιγ. .... 3.00. .... αι. α. δ. λιγ.*
- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρῶν) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἡ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την ύπαιθρον ;

εντριχ... αχερωνικ... χιμικ.....

- 5) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή διαλογή του σπόρου. Κατά την διάρκειαν του θερισμοῦ από τους καλυτέρους στάχυς ή μετά τό αλώνισμα ; ...

Πρ.ν. τό αλ.ν.ν.ι.τ. αχ.εχωρι.τον.την.

παλι. πέρα. στάχυς... ταχ.δημιουρ... ανα.μελ.ν  
— γιμούλ —

- 6) Μήπως όπου γίνεται ή διαλογή του σπόρου πρό του θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ή μετά τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ οποῖον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ή ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

· Εργαλιαν... στάχυς... ταχ.δημιουρ...  
· εκρεστονβαρ... αλεξανδρινού... παλι. πέρα.

Πώς λέγεται ή πλεκτή αυτή ; Ποιον τὸ σχῆμα της που φύλασσεται.

πρὸς πεζὸν σκοτῶν καὶ ἐπὶ πόδου χρόνον ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

#### Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ήμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ύπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκρίες, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

· Εργαλειον... αχερωνικ... φωτιδυ... πλ.ατ.  
ηρεια

Εἰς ποίας ήμέρας, ποίαν ὥραν καὶ εἰς ποιὸν μέρος ; .....

Πρ.ν. πλεκτη... πλ.α... πλαστικ.α.πλ.ν...

εν... τα... πεν.φ.ι.πα.πε.ρα... πλ.α.π.α... πλ.

Χρισ.ι.ν... περι... πετά... πλ.ε... πλ.ε.ρε.ν.ε.ν.

2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή ; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.).....

β'. 1) Ποῖοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποῖος ἄλλος ;....

Νεοί... γιανιά!... οι παιδικοί... οι μεγάλοι... ταῦτα  
σύζητον... μετά τοῦ διδασκαλεῖου

2) Ποῖος ἢ ποῖοι συλλέγουν τὰ ἔγγα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.

Τὰ κλέπτουν ; "Αγ ναί, ὅπτὸ ποῖον μέρος ; Ταῦτα ταῦτα  
εμπνεύματα... πλάκαναν... καὶ γνάθια  
οὐ πιπίνειν... ταῦτα.....

3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

Εἰς... σωρού.....

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ

## ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.

Καταγράψατε τὰ σχετικὰ κείμενα ωχδειαντες τρεξιανδια  
καὶ... χερού... λύχειαντες ταῦτα προτελεῖσθαι εργάτων τοῦ  
εξηγούμενον τρόφοι μηδέ τέλος πέσει... ερι... τοῦ  
ἴνοιδες... επαναπτυτικα... οὐκείμενος εἰνεργειαν  
επειν... επι... γει... δι... επειρειδει... τε... φρούριος... οὐδειδει... περιειρει  
χριστού μετεντοντον επειπόντο... περιειρειδει... περιειρειδει... περιειρειδει

2) Πηδημάτα, χοροί γύρω από τὴν πυράν. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

Πηδημάτα... ερχόμενα ταῦτα ταῦτα γειτονειδει... περιειρειδει... περιειρειδει

Χοροί... μέρη... διχ... λεπτοί... τοῖτο... εργάτης... μετεντοντον  
μετεχει... πρεσβύτερος... επειπόντο... μετεντοντον  
οἶδε

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.) .....

*Καύσιμα*

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα δόμοίωμα τοῦ Ἰούδα (περιγράψατε λεπτομερῶς) .....

*Ογκοί*

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφήν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

*Σεναριοντερά*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΦΙΛΙΑΤΩΝ  
ΠΕΙΣΤΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΑΣΙΩΝ  
ΚΕΡΑΜΙΤΕΗΣ

Αριθ. Πρωτ. 24

» Διεκά

Πρός

Τήν Σ<sup>την</sup> - Αναδρεία - Αιγαίνων  
Επιχειρησιακός Κέντρος

(Στοιχείων της Επιβαρυντος Δημοσ.  
- Επιχειρησιακός Περιφ. Τριγωνών)

«Κινούμενη ερωτηματολογία  
της περιφέρειας της Αιγαίνου  
- Εργαζείσα»

Λαμβάνεται στην επιμήκυνση, είς ευρεύσεις  
της περιφέρειας της Αιγαίνου, της οποίας η θέση  
είναι στην περιφέρεια της Αιγαίνου, προσεγγίζεται  
από την περιφέρεια της Κρήτης, από την περιφέρεια  
της Καρπαθίου, από την περιφέρεια της Κρήτης, από την περιφέρεια της Κρήτης.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΖΝΝ

Επικεφαλής της ΑΚΑΔΗΜΙΑς ήταν ο Κώνος Λαζαρίδης, γεν. 8.3.1970, είχε αποσπάσει μεριν, προς  
απομάκρυνση.

Επενδύσεις  
στην περιφέρεια της Αιγαίνου

Δημήτρης